



Váš dopis ze dne: 22. 2. 2018

V Praze 5. března 2018

Č.j.: [redacted]



Odpověď Ministerstva zdravotnictví na žádost o informaci dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

K Vámi podané žádosti o poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, doručené Ministerstvu zdravotnictví dne 22. února 2018, evidované pod č.j.: [redacted], ve věci zaslání překladu článku Guidelines for limiting exposure to time-varying electric, magnetic and electromagnetic fields, který sloužil jako podklad pro nařízení vlády č. 480/2000 Sb., Vám sděluji následující:

Českým překladem článku Guidelines for limiting exposure to time-varying electric, magnetic and electromagnetic fields (up to 300 GHz); Health Physics 74, April 1998, no. 4, page 494 – 522, Ministerstvo zdravotnictví nedisponuje.

Považujeme anglický jazyk v oblasti přírodních věd za standard. Jazyková vybavenost pracovníků Ministerstva zdravotnictví a Státního zdravotního ústavu nevyžadovala při tvorbě návrhu nařízení vlády č. 480/2000 Sb., o ochraně zdraví před neionizujícím zářením překlad odborných textů do českého jazyka.

S pozdravem

